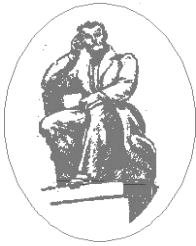


Міністерство освіти і науки України
Державний вищий навчальний заклад
«Прикарпатський національний університет
імені Василя Стефаника»
НАУКОВА БІБЛІОТЕКА
Інформаційно-бібліографічний відділ



Мовознавство

інформаційний бюлетень
(IV квартал)



Івано-Франківськ
2015 рік

Укладач: провідний бібліограф Блинчук О. М.

Відповідальний за випуск: завідувач інформаційно-бібліографічного відділу Ражик Є. Ф.

Комп'ютерний набір: провідний бібліограф Блинчук О. М.

Комп'ютерна верстка: бібліотекар I категорії відділу інформаційних технологій та комп'ютерного забезпечення Кріцак І. Л.

ЗАГАЛЬНЕ МОВОЗНАВСТВО. НАПРЯМКИ МОВОЗНАВСТВА

1. *Алпатов В. М.* Что и как изучает языкознание / В. М. Алпатов // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Электронный ресурс. – С. 7–21.
2. *Артюх А.* Міф і пізнання (маніфест когнітивної відносності) / А. Артюх // Народна творчість та етнологія. – 2015. – № 5. – С. 48–58.
3. **81** *Боднар О. М.* Морфологічні особливості німецької фахової мови **Ф94** екології / О. М. Боднар // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 54–56.
4. *Бондар Ю.* Професійна мова як засіб видавничої комунікації / Ю. Бондар Вісник книжкової палати. – 2014. – № 11. – С. 15–18.
5. **66.74** *Будій Н.* Становлення лінгвокреативної особистості: **Г34** гендерний ракурс / Н. Будій // Гендерні дослідження: прикладні аспекти : моногр. / В. П. Кравець, Т. В. Говорун, О. М. Кікінежді та ін.; [за наук. ред. В. П. Кравця]. – Тернопіль, 2013. – С. 271–284.
6. **81** *Бушев А. Б.* Лінгводидактика сленга / А. Б. Бушев **Ф94** // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 76–79.
7. **72.3(4Укр)** *Васянович Г.* Мовний креативізм (до характеристики **В20** релятивізму та детермінізму) / Г. Васянович // Вибрані твори : у 7 т. / Г. П. Васянович. – Львів, 2015. – Т. 6 : 3б. наук. праць. – С. 109–117.
8. **81** *Верезубенко М. М.* Особливості функціонування тримісних **Ф94** вербативів у семантико-синтаксичній структурі речень з інтеративними предикатними синтаксемами / М. М. Верезубенко // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 101–103.
9. **81.0** *Войналович О. С.* Зв'язок мови і мислення та вплив мови на **Г38** процес комунікації / О. С. Войналович // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнар. студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 185–186.
10. **81** *Дасько А. А.* От имени к мысли, или понимание чужой речи **Ф94** с помощью функционально-смыслового калибрования / А. А. Дасько // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 179–181.
11. **81** *Геревич В. В.* Роль стереотипу і категорії "свій-чужий" / В. В. **Ф94** Геревич // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 133–135.
12. **81** *Єгорова О. І.* Феномен індефінітної квантитативності у класі **Ф94** службових частин мови / О. І. Єгорова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 209–211.

13. **81** *Задорожна І. П.* Класифікація фразеологічних одиниць за **Ф94** ступенем стабільного зв'язку між компонентами / І. П. Задорожна, А. М. Євчук // Функціональна лінгвістика : научний журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 249–252.
14. **81** *Зайченко Н. Ф.* Реалізація словообразовального потенціала **Ф94** інноваційної лексики в аспекте рече-язикового взаємодіяння / Н. Ф. Зайченко, О. Л. Паламарчук // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 252–254.
15. **81** *Іванова Т. С.* Інтернаціоналізація комп'ютерної лексики як **Ф94** відображення мовних процесів / Т. С. Іванова // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 271–273.
16. **81** *Какзанова Е. М.* Категорія простору в математических і **Ф94** медических термінах / Е. М. Какзанова // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 289–291.
17. *Калмикова Л.* Психолінгвістика на службі у лінгводидактики: наукова школа нового інтегративного типу / Л. Калмикова // Рідна школа. – 2015. – № 11–12. – С. 21–25.
18. **81** *Каменца Д. К.* Виявлення національно-культурної специфіки **Ф94** фразеологічних одиниць / Д. К. Каменца // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 291–293.
19. **81.0** *Королюк Ю. Г.* Основні підходи до питання формування **Г38** категорій / Ю. Г. Королюк // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 24–25.
20. *Кривонос Ю. Г.* Параметризація рухів кисти руки людини для моделювання дактилем : жестова мова / Ю. Г. Кривонос і др. // Проблеми управління і інформатики. – 2011. – № 6. – С. 134–143.
21. **81.2Ук** *Лизанец П.* Принципи побудови "Атласа лексических **Л55** заїмствованих в слов'янських мовах" / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 189–190.
22. **81.2Ук** *Лизанец П.* К історії слов'яно-венгерських міжмовних **Л55** контактів / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 346–353.
23. **81.2Ук** *Лизанец П.* Роль білінгвізму (двомовності) в освоєнні **Л55** заїмствованих. (На матеріалі українсько-венгерських міждіалектних контактів) / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 333–340.
24. **81.2Ук** *Лизанец П.* До питання лінгвогеографічного дослідження **Л55** міждіалектних контактів / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 145–146.
25. **81.2Ук** *Лизанец П.* Місце діалектології як науки у сучасному **Л55** модерному мовознавстві / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 21 : 2001–2003. – С. 392–402.

26. **81 Меліка Г.** Умови міжмовної і міжетнічної взаємодії на **A43** Закарпатті / Г. Меліка // Acta Hungarica, 2007 : збірник наук. статей : Матеріали XV міжнар. наук. конф. "Взаємовплив мов, літератур та культур в карпатському басейні". – Ужгород, 2008. – С. 167–170.
27. **81.0 Мельничук Н. І.** Аналіз соціальних комунікацій на основі теорії **G38** Н. Хомського / Н. І. Мельничук // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 186–188.
28. **Осіпова Т. Ф.** Чоловік і жінка : стратегії й тактики невербальної комунікації / Т. Ф. Осіпова // Вивчаємо українську мову та літературу. – 2015. – № 16-18. – С. 87 - 91.
29. **81.2Ук Полюжин М. М.** Взаємодія когнітивних і комунікативних **Ю14** в інформаційному тезаурусі людини / М. М. Полюжин // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 423–431.
30. **81.0 Радиш О. І.** Роль запозичень в історичному розвитку лексичної **G38** системи мови / О. І. Радиш // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 97–98.
31. **81.2Ук** Роль державної мови у системі вузівської освіти: українська **C98** мова як навчальна дисципліна і як засіб навчання / М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та живорозмовної мови: Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С. 324–333.
32. **87.2 Савойська С.** Еволюція розвитку мовної політики: методи, **B 53** принципи та підходи дослідження / С. Савойська // Вісник Львівського університету : зб. наук. праць. – Львів, 2014. – Вип. 5. – С. 156–162. – (Філософсько-політологічні студії)
33. **Скибун Н.** Лінгводидактичний аспект формування професійної мовленнєвої компетентності фахівців туристичного профілю / Н. Скибун // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 10. – С. 52–55.
34. **81.2Ук Юсип-Якимович Ю. В.** Фоностилїстика як наука про **Ю14** мистецтво звукової організації художньої мови / Ю. В. Юсип-Якимович // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 571–578.
35. **Яковлева О. В.** Філософський аналіз фактору мови як елементу вітчизняного політичного дискурсу ["за" і "проти" збереження багатомовності в Україні] / О. В. Яковлева // Гілея. – 2015. – № 6. – С. 271–276.

ІСТОРІЯ МОВОЗНАВСТВА. ВИДАТНІ МОВОЗНАВЦІ. КОНФЕРЕНЦІЇ, СИМПОЗИУМИ

36. **81.2Ук** **Барчан В. В.** Учений – мовознавець, педагог : [Лизанець П. **Ю14** М.] / В. В. Барчан // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 9–10.
37. **Биховець Н. М.** Видатний український мовознавець Юрій Олексійович Жлуктенко / Н. М. Биховець // Мовознавство. – 2015. – № 4. – С. 26–37.
38. **81** **Бочко М.** Українська ідея в літературно-критичних та **А43** публіцистичних статтях Федора Ковалю / М. Бочко // Acta Hungarica, 2007 : збірник наук. статей : Матеріали XV міжнар. наук. конф. "Взаємовплив мов, літератур та культур в карпатському басейні". – Ужгород, 2008. – С. 244–251.
39. **Варбот Ж. Ж.** Этимологический симпозиум "Этимологическое исследование старославянского языка в славянской, индоевропейской и общелингвистической перспективе". Брно, 2014 / Ж. Ж. Варбот, Л. В. Куркина // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3. Электронный ресурс. – С. 146 - 149.
40. **Загнітко А.** У постійному пошуку : неповторність відкриттів Івана Вихованця / А. Загнітко // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 168–181.
41. **Зорівчак Р.** Національна пам'ять у філології: [до сторіччя від дня народження Ю. О. Жлуктенка] / Р. Зорівчак // Дзвін. – 2015. – № 9. – С. 158–165.
42. **Кобирино Г.** Невтомний дослідник рідного слова (до ювілею професора П. Ю. Гриценка) / Г. Кобирино // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 182–185.
43. **Коваленко К. И.** VII международная конференция по исторической лексикологии и лексикографии / К. И. Коваленко // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3. Электронный ресурс. – С. 144–146.
44. **Кулик Н.** Геній і лиходійство : [біографія А. Кримського] / Н. Кулик // Освіта України. – 2015. – 28 верес. (№ 39). – С. 14–15.
45. **Ламохіна Т.** Столицею української мови стала Полтава – тут стартував XVI Міжнародний конкурс імені Петра Яцика / Т. Ламохіна // слово Просвіти. – 2015. – 12 – 18 лист. (№ 45). – С. 1.
46. **Леушина Л. Т.** VIII всероссийская конференция "Актуальные проблемы классической филологии и сравнительно-исторического языкознания" / Л. Т. Леушина, Т. А. Демешкина // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3. Электронный ресурс. – С. 136–138.
47. **81.2Ук** **Лизанець П.** V міжнародна конференція по Загально-**Л55** карпатському діалектологічному атласу / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 215–217.

48. **81.2Ук Лизанець П.** Олександр Духнович і наше сьогодні / П.
Л55 Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т.
21 : 2001–2003. – С. 378–379.
49. **81.2Ук Пещак М. М.** Рукописна книга в Київській Русі, її форма і
Ю14 зміст : Збірник Святослава 1073 року / М. М. Пещак
// Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра
Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 399 –
402.
50. **81.2Ук Сливка В. Ю.** Професору Лизанцю П. М. – 70 / В. Ю.
Ю14 Сливка // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня
народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М.
П. – Ужгород, 2000. – С. 7–8.
51. **81.2Ук Сюсько М.** Антон Миколайович Залеський: 75-річчя від
С98 дня народження мовознавця, славіста (1936–1989)
/ М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та живорозмовної
мови : Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С. 566–568.
52. **81.2Ук Сюсько М.** Василь Степанович Гренджа-Донський: 100-
С98 річчя від дня народження письменника, громадського діяча
(1897–1974) / М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та
живорозмовної мови : Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С.
549–554.
53. **81.2Ук Сюсько М.** Іларіон Семенович Свенціцький: 130-річчя від
С98 дня народження вченого, дослідника історії Закарпаття
(1876–1956) / М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та
живорозмовної мови : Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С.
534–537.
54. **81.2Ук Сюсько М.** Кирило Йосипович Галас: 80-річчя з дня
С98 народження вченого-мовознавця, педагога, поета (1921–1955)
/ М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та живорозмовної
мови : Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С. 532–534.
55. **81.2Ук Сюсько М.** Мовний світ В. Гренджі-Донського: літературна
С98 й діалектна стихія у творчості письменника / М. Сюсько
// Питання сучасної української літературної та живорозмовної мови :
Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С. С. 421–428.
56. **81.2Ук Сюсько М.** Мовознавчі зацікавлення В.Гренджі-Донського
С98 / М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та
живорозмовної мови : Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С.
417–422.
57. **81.2Ук Сюсько М.** Роль Августина Волошина в утвердженні та
С98 поширенні на Закарпатті (20–30 рр. ХХ ст.) української
літературної мови / М. Сюсько // Питання сучасної української літературної
та живорозмовної мови : Вибране: моногр/ / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. –
С. 514–532.
58. **Фаріон І.** Олександр Потебня у контексті соціолінгвістики / І. Фаріон
// Слово Просвіти. – 2015. – 19–25 лист. (№47). – С. 10.

59. **81.2Ук** *Фединишинець В.* Судьба вказала пером на Петра Лизанця.
Ю14 Ювілейний есе / В. Фединашинець // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 15–18.
60. *Шелов С. Д.* IV міжнародний симпозиум "Терминология и знание" / С. Д. Шелов, А. Э. Цумарев // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Ел. – С. 138–144.
61. *Яценко Н.* X Міжнародна наукова конференція "Українська термінологія і сучасність" (м. Київ, 22–24 квітня 2015) / Н. Яценко // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 134–149.

ПОРІВНЯЛЬНЕ (ЗІСТАВНЕ) МОВОЗНАВСТВО

61. **81.0** *Березовська Ю. А.* Метафора як засіб творення найменувань **Г38** кондитерських та хлібобулочних виробів (на матеріалі англійської та української мов) / Ю. А. Березовська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 87–88.
62. **81** *Боговик О.* Предикати знання з семантикою "упізнавати" в **Ф94** англійській, українській та російських мовах. / О. Боговик // Функціональна лінгвістика: научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 52–54.
63. **81** *Дубняк М. Б.* Когнітивна метафора як джерело номінації у **Ф94** футболі (на матеріалі французької та іспанської мов) / М. Б. Дубняк // Функціональна лінгвістика: научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 198–200.
64. **63.5(4Укр)** *Григорьева Р.* Языковая ситуация на российско-украинско-белорусском пограничье / Р. Григорьева // Етнокультура порубіжжя: локально-територіальні особливості. Одеські етнографічні читання : зб. наук. пр. / наук. ред. Кушнір В. Г. – Одеса, 2014. – С. 89–99.
65. **81** *Гульпа Л.* До питання українсько-угорської мовної інтерференції **А43** / Л. Гульпа // Acta Hungarica, 2007 : збірник наук. статей : Матеріали XV міжнар. наук. конф. "Взаємовплив мов, літератур та культур в карпатському басейні". – Ужгород, 2008. – С. 84–89.
66. **81** *Гурбанська С. О.* Оказіональна еліптичність стійких **Ф94** висловлювань в англійських та українських художніх текстах ХХ століття / С. О. Гурбанська // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 170–173.
67. **81.0** *Гуреу В. С.* Зіставний аналіз звертань в англійській та **Г38** українській мовах / В. С. Гуреу // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 88–90.

68. **81 Ковтун Н. В.** Способи утворення термінів маркетингу в **Ф94** німецькій та українських мовах: аббревіація / Н. В. Ковтун // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 316–318.
69. **81 Коломієць Н. О.** Вплив професійного, етнічного та соціального **Ф94** чинників на розвиток антропонімів з колірним компонентом у англійській та китайській мовах / Н. О. Коломієць // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 324–327.
70. **81.0 Компанець Л. О.** Словотвірні гнізда з вершиною *Mutter* в **Г38** німецькій та *мати* в українській мовах / Л. О. Компанець // *Германські мови* : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 102–104.
71. **81.0 Коршунова І. В.** Типологія співставлення просторових **Г38** прикметників (ПП) в англійській та українських мовах / І. В. Коршунова // *Германські мови* : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 90–92.
72. **81.2Ук Лизанец П.** Восточнославянско-венгерские этноязыковые **Л55** связи / П. Лизанец // *Наукові праці* / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 297–301.
50. **81.2Ук Лизанец П.** Украинско-венгерские межязыковые контакты **Л55** / П. Лизанец // *Наукові праці* / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 7–104.
73. **81.2Ук Сюсько М.** Українсько-південнослов'янські паралелі в **С98** зоонімії / М. Сюсько // *Питання сучасної української літературної та живорозмовної мови: Вибране: монографія* / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С. 164–165.
74. **81.2Ук Устюгова Л. М.** Глаголы с суффиксом - *ova- как **Ю14** словопроизводственная база существительных с отвлеченным значением в русском и украинском языках / Л. М. Устюгова // *Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця* / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 538–546.

МОВНА КАРТИНА СВІТУ. ДИСКУРС. КОНЦЕПТ. СЛОВА-СИМВОЛИ

75. **81 Биценко Т. О.** Мовне вираження негативних емоцій в **Ф94** англійському дискурсі / Т. О. Биценко // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 79–81.
76. **81 Борисов О. О.** Критика розуміння терміну "концепт" у сучасній **Ф94** лінгвістиці / О. О. Борисов // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 63–65.

77. **81 Варинська А. М.** Функціональні особливості концепту "честь" у **Ф94** традиційній та юридичній комунікації / А. М. Варинська, В. О. Варинський // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 88–99.
78. **81 Вецкур Т. А.** Стратегії та тактики моралістичного повчального **Ф94** дискурсу / Т. А. Вецкур // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 103–105.
79. **81.0 Вітів Н. С.** Кореляція семантичних компонентів периферійних **Г38** термінів у художньому дискурсі / Н. С. Вітів // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 7–8.
80. **81 Воробей Н. В.** Методика дослідження етнокультурної картини **Ф94** світу в афроамериканській поезії / Н. В. Воробей // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 121–124.
81. **81.0 Гаварецька Я. В.** Прагматика прикладки у типології дискурсу **Г38** / Я. В. Гаварецька // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 8–9.
82. **81 Голуб І. О.** Засоби евфемії як індикатори стратегії дискримінації **Ф94** у німецькомовному публіцистичному дискурсі / І. О. Голуб // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 148–150.
83. **81 Грачова Т. А.** Динаміка розвитку концептополя *polisy* в сучасній **Ф94** англомовній картині світу / Т. А. Грачова // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 155–157.
84. **81.0 Гуменюк Л. М.** Типологія прикладки у публіцистичному **Г38** дискурсі / Л. М. Гуменюк // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 94–95.
85. **81 Гуцуляк Т. Є.** Метафоричний розвиток дієсловної лексики на **Ф94** позначення господарських понять у мовній картині світу українців / Т. Є. Гуцуляк // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 173–176.
86. **81 Даниленко О. В.** Метафора как элемент текста программного **Ф94** документа в политическом дискурсе Украины / О. В. Даниленко // Функціональная лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 176–179.
87. **81.0 Дубина Ю. А.** Лінгвоконцептуальні аспекти дослідження **Г38** рекламного дискурсу мобільних телефонів / Ю. А. Дубина // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 10–11.

88. **81 Дудолодова А. В.** Прояви суб'єктивної модальності у сучасному **Ф94** британському публіцистичному дискурсі / А. В. Дудолодова, О. В. Дудолодова // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 200–203.
89. **81 Єрмоленко А.** Маніпулятивний потенціал англомовного **Ф94** судового дискурсу / А. Єрмоленко // *Функциональная лингвистика*: научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 225–228.
90. **81.0 Забашта К. О.** Поняття концепту у сучасних лінгвістичних **Г38** розвідках / К. О. Забашта // *Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 14–16.
91. **81 Змієвська О. О.** Концептуальна інтеграція як когнітивний **Ф94** механізм реконструкції ментальних просторів сенсорики в англомовній художній прозі / О. О. Змієвська // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 262–264.
92. **81 Келемберт Р. В.** Концептосфера українського політичного **Ф94** дискурсу в контексті теорії політичної комунікації / Р. В. Келемберт, Е. А. Пейчева // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 307–309.
93. **81.0 Кислиця Г. П.** Авторські модули в структурі дискурсу текстів **Г38** "The Sky People" та "Blowups Happen" Пола Андерсена та Роберта А. Хайлана / Г. П. Кислиця // *Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 19–20.
94. **Ковчак В. О.** Дискурс як чинник суспільного здійснення людини / В. О. Ковчак // *Гілея.* – 2015. – № 6. – С. 203–207.
95. **81.0 Костриця Н. В.** Теоретичні засади дослідження засобів втілення **Г38** концепту "хвороба" у сучасній англомовній прозі / Н. В. Костриця // *Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 21–22.
96. **81.0 Красножон І. М.** Концепт "existence" в типології дискурсу **Г38** / І. М. Красножон // *Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 26–30.
97. **81 Іванченко М. Ю.** Метафорична модель концепту "успіх" в **Ф94** англійській мові / М. Ю. Іванченко // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 273–275.
98. **81 Ізотова Н. П.** Параболічна реалізація текстових концептів **Ф94** художньої прози / Н. П. Ізотова // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 275–277.
99. **81 Коннонова М. Н.** Аксиологія метафори пути в рускій **Ф94** мовній картині світу / М. Н. Коннонова // *Функциональная лингвистика* : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 329–331.

100. *Кудрявцева Н. С.* Мовнофілософська картина світу в термінах слов'янських мов : між Заходом і Сходом / Н. С. Кудрявцева // Мовознавство. – 2015. – № 4. – С. 68–81.
101. **81.0 Пономаренко Т. А.** Гендерно марковані стратегії і тактики **ГЗ8** емпатії в персонажному дискурсі (на матеріалі сучасної англійської та української прози) / Т. А. Пономаренко // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 34–36.
102. **81.0 Профатілова Н. О.** Типологія синонімії в авторському дискурсі **ГЗ8** / Н. О. Профатілова // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 149–151.
103. **81.0 Скоробовенко С. В.** Концептуальные метафоры в англо-**ГЗ8** американском политическом дискурсе / С. В. Скоробовенко // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 38–40.
104. **81.0 Соловйов М. О.** Функціонування гендерно маркованих одиниць **ГЗ8** у політичному дискурсі / М. О. Соловйов // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 40–41.
105. **81.0 Штельмах Т. М.** Концепт як категоріальна основа мови та **ГЗ8** основний елемент "картини світу" / Т. М. Штельмах // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 45–46.

КУЛЬТУРА МОВИ. МОВА ЗМІ, РЕКЛАМИ, ІНТЕРНЕТУ

106. **81.0 Абрютіна М. А.** Структурні типи скорочень-неологізмів у мові **ГЗ8** ЗМІ / М. А. Абрютіна // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 100–101.
107. **81 Велика І. О.** Наративна специфіка дослідження рекламного **Ф94** дискурсу / І. О. Велика // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 97–99.
108. **81.0 Вінярська К. М.** Прагматичне функціонування торгових назв у **ГЗ8** текстах реклами / К. М. Вінярська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 6.

109. **81.0** *Волосевич О. Р.* Використання сучасних газетних статей як **ГЗ8** додаткового матеріалу для вивчення іноземної мови / О. Р. Волосевич // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 194–196.
110. **81** *Ворначев А. А.* Типологізація заголовків англомовної реклами **Ф94** автомобілів за прагматичним ефектом / А. А. Ворначев // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 119–121.
111. *Грабовський С.* Про “передозування” суржиком... / С. Грабовський // День. – 2015. – 27–28 лист. (№ 217–218). – С. 29.
112. *Данильчук Д.* У центрі уваги – мова й стиль мас-медіа : [нотатки з 21-ї мовної конференції в журналістському виші] / Д. Данильчук // Журналіст України. – 2015. – № 5. – С. 40–42.
113. **81.0** *Деркач В. Є.* Реалізація простих синтаксичних моделей у **ГЗ8** сучасному англомовному газетному дискурсі / В. Є. Деркач // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 121–123.
114. **81** *Дьякова Е. Ю.* Особенности поликодового текста в веб-рекламе **Ф94** британских университетов / Е. Ю. Дьякова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 205–207.
115. Етикет електронного листування : [про електронну пошту] // Зарубіжна література в школі. – 2015. – № 21–22. – Додаток. – С. 40–4–40–6.
116. **81** *Козуб Л. С.* Гендерні особливості використання політично **Ф94** коректної лексики в сучасних англомовних засобах масової інформації / Л. С. Козуб, М. І. Харчук // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 320–322.
117. *Коць Т. А.* Морфологічна парадигма іменника в прескрипціях і мовній практиці періодичних видань 40–50-х років ХХ ст. / Т. А. Коць // Мовознавство. – 2015. – № 4. – С. 82–88.
118. **81** *Кришталюк Г. А.* Когнітивні особливості функціонування **Ф94** заперечення та позначення невербальної діяльності в заголовках американських газетних новин / Г. А. Кришталюк // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 346–348.
119. **81** *Кутуза Н. В.* Слоган як сугестивний концентр реклами / Н. В. **Ф94** Кутуза // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 358–360.
120. *Мамич М.* Медіатекст у контексті українського жіночого журналу / М. Мамич // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 125–133.
121. **81.0** *Федірчик І. Я.* Залежність вживання запозичень від тематики **ГЗ8** реклами в німецькому рекламному дискурсі / І. Я. Федірчик // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнар. студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 163–165.

122. **81.0 Якубенко І. М.** Гра слів у короткій газетно-журнальній статті
ГЗ8 / І. М. Якубенко // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 168–169.

УКРАЇНСЬКА МОВА

123. **81 Вікторина О. М.** Матеріали до словника фразеологізмів Кірово-
Ф94 градщини (ентомофразеологізми) / О. М. Вікторина
// Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 105–108.
124. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 7–8. – С. 58–61. – Продовж. Поч. див. : 2015. – № 4–6.
125. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів : [відмінювання присвійних прикметників. Відмінювання числівників] / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 9. – С. 33–34.
126. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення: [рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів] / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 11. – С. 28–31.
127. **Городенська К.** Українське слово у вимірах сьогодення. Рекомендації з найскладніших уживань та проблемного правопису слів / К. Городенська // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 12. – С. 23–26.
128. **Гриценко П.** Сторінками цінної монографічної студії / П. Гриценко // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 150–161. – Рец. на кн. : Фроляк Л. Д.
129. Українські східностепові говірки Донеччини : моногр. – Дрогобич : Посвіт, 2013. – 399 с.
130. **81 Дьолог О. С.** Англіцизми та особливості їх засвоєння в сучасній
Ф94 українській мові / О. С. Дьолог // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 203–205.
131. **Ейсмонт Ю.** Економічна термінологія на сторінках УРЖ "Джерело" : специфіка та динаміка іншомовних запозичень / Ю. Ейсмонт // Вісник книжкової палати. – 2015. – № 9. – С. 49–51.
132. **81 Ємельянова Є. С.** Фонетико-графічне освоєння галліцизмів як
Ф94 складової термінологічного словника сучасного сільського господарства / Є. С. Ємельянова // Функциональная лингвистика: научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 211–213.
133. **Задорожний В.** Морфонологія як семантичний чинник / В. Задорожний // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 11. – С. 8–14.
134. **81 Зеленська О. П.** Українська мова в системі культурологічної
Ф94 підготовки курсантів ВНЗ МВС України / О. П. Зеленська

// Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 258–260.

135. **Івасів О.** Суспільне: погляд з областей : [про хід створення суспільного мовлення з Івано-Франківської обл.] / О. Івасів // Журналіст України. – 2015. – № 10. – С. 4

136. **81 Казимир І. І.** Пропозиційно-диктумна мотивація назв птахів у **Ф94** сучасній українській мові / І. І. Казимир // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 284–287.

137. Ковальчук А. До дня української писемності та мови / А. Ковальчук // Українське слово. – 2015. – 11–17 лист. (№ 45). – С. 2.

138. **63.5(4Укр) Кожухар К.** Назви їжі і харчування в говірці села **Е88** Булаєшти Оргеївського району Республіки Молдова : [українська говірка] / К. Кожухар // Етнокультура порубіжжя: локально-територіальні особливості. Одеські етнографічні читання : зб. наук. пр. / наук. ред. Кушнір В. Г. – Одеса, 2014. – С. 193–209.

139. **81 Козловський В. В.** Семантичний і прагматичний аспекти в **Ф94** граматиці (на матеріалі сучасної української мови) / В. В. Козловський // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 318–320.

140. **Колібаба Л.** Актуалізовані прийменники в українській літературній мові початку ХХІ сторіччя / Л. Колібаба // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 78–88.

141. **Куйбіда В.** Відображення антропогенних факторів у народній природничій термінології / В. Куйбіда // Рідна школа. – 2015. – № 11–12. – С. 26–30.

142. **81.2Ук Лизанец П.** Венгерские заимствования в украинских **Л55** говорах Закарпатья. Венгеро-украинские межязыковые контакты / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 107–120.

143. **81.2Ук Лизанец П.** Вопросник Общекарпатского **Л55** диалектологического атласа / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 95–146.

144. **81.2Ук Лизанец П.** Из истории исследования венгерских говоров **Л55** Закарпатья / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 147–149.

145. **81.2Ук Лизанец П.** Исследование венгерских говоров Закарпатья **Л55** (краткая характеристика) / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 303–306.

146. **81.2Ук Лизанец П.** Классификация венгерских говоров Закарпатья **Л55** / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 301–302.

147. **81.2Ук Лизанец П.** Лингвогеографический аспект в исследовании **Л55** лексических заимствований в украинских говорах Карпатского ареала / П. Лизанец // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 242–249.

148. **81.2Ук** *Лизанець П.* Методика складання атласів лексических заїмствований в українських говорах Карпатського ареалу / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 251.
149. **81.2Ук** *Лизанець П.* О лексических заїмствованіях и их типах / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 252–259.
150. **81.2Ук** *Лизанець П.* Общекарпатський діалектологічний атлас. Вып. 3 / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 7–72.
151. **81.2Ук** *Лизанець П.* Общекарпатський діалектологічний атлас. Вып. 6 / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 21 : 2001–2003. – С. 245–298.
152. **81.2Ук** *Лизанець П.* Общекарпатський діалектологічний атлас. Вып. 7 / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 21 : 2001–2003. – С. 299–330.
153. **81.2Ук** *Лизанець П.* Основные стадії освоєння венгерських заїмствований українськими говорами Закарпаття / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 169–171.
154. **81.2Ук** *Лизанець П.* Інструкція з передачі українською мовою географічних назв та термінів Угорщини / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 21 : 2001–2003. – С. 211–244.
155. **81.2Ук** *Лизанець П.* Назва – клад народний : [назви населених пунктів Закарпаття] / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 407–411.
156. **81.2Ук** *Лизанець П.* Основні принципи картографування карпатизмів і їх лексических відповідників у загальнокарпатському діалектологічному атласі / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 251–252.
157. **81.2Ук** *Лизанець П.* Переосмислення існуючих дотепер нормативних положень щодо передачі іншомовних географічних назв та термінів засобами української мови / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 21 : 2001–2003. – С. 382–391.
158. **81.2Ук** *Лизанець П.* Українські південнокарпатські говірки Затися Виноградівського району Закарпатської області / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 1 : 1957. – С. 15–448.
159. **81.2Ук** *Лизанець П.* Українсько-угорські культурно-побутові взаємини. (На матеріалі назв народного одягу Закарпаття) / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2009. – Т. 5–6 : 1971–1976. – С. 191–200.

159. **81.2Ук Л55** *Лизанець П.* Фонетичне засвоєння та морфологічне оформлення мадяризмів в українській мові / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород – Дебрецен, 2009. – Т. 8 : 1978. – С. 171–215.
160. **81.2Ук Л55** *Лизанець П.* Ще раз про назви населених пунктів Закарпаття / П. Лизанець // Наукові праці / П. Лизанець. – Ужгород, 2010. – Т. 13–14 : 1990–1992. – С. 420–423.
161. **63.3(4Укр3) М30** *Марчук В.* Торговицький діалект : [Городенківський район] / В. Марчук, Г. Марчук, Н. Марчук // Торговиця. Сторінки історії / В. В. Марчук, Г. І. Марчук, Н. В. Марчук. – Івано-Франківськ, 2010. – С. 309–312.
162. *Мовчун Л.* Неопублікований "Словник рим І. П. Котляревського" І. І. Гурина в контексті української римографії / Л. Мовчун // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 101–124.
163. **60.54я73 Н49** *Нельга О.* Етнічна мова як засадова ознака функціонування української ментальності: основні змісто-вияви / О. Нельга // Нельга О. Українська етносоціологія : навч. пос. / О. В. Нельга. – К., 2015. – Ч. 1. – С. 322–414.
164. **81.2Ук-3 Н49** *Нелюба А.* Синтаксичні способи прізвиськотворення / А. Нелюба // Прізвиська моїх однокашників : наук.-популярний нарис / А. Нелюба. – Х., 2015. – С. 27–35.
165. **81.2Ук-3 Н49** *Нелюба А.* Системопороджувальні властивості прізвиськ / А. Нелюба // Прізвиська моїх однокашників : наук.-популярний нарис / А. Нелюба. – Х., 2015. – С. 35–37.
166. **81.2Ук-3 Н49** *Нелюба А.* Словотвірні способи прізвиськотворення / А. Нелюба // Прізвиська моїх однокашників : наук.-популярний нарис / А. Нелюба. – Х., 2015. – С. 23–27.
167. **81.2Ук-3 Н49** *Нелюба А.* Статус і особливості прізвиськ у системі антропонімів / А. Нелюба // Прізвиська моїх однокашників : наук.-популярний нарис / А. Нелюба. – Х., 2015. – С. 9–22.
168. *Олійник А.* Уживання суфіксів *-ів, -їв-* у назвах міст України / А. Олійник // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 11. – С. 52–56.
169. *Омельчук С.* Динаміка граматичної норми в лінгводидактичному дискурсі: про вживання збірних числівників з іменниками / С. Омельчук // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 7–8. – С. 36–40.
170. Оприлюднені вражаючі факти про виникнення української факти про виникнення української мови // Українське слово. – 2015. – 16–22 груд. (№ 50). – С. 13.
171. *Орел М.* Нам потрібен мовний кордон із Росією. Сучасна мовна політика в Україні очима соціолінгвіста / М. Орел // Українська родина. – 2015. – № 5–6. – С. 19–21.
172. **81.2Ук Ю14** *Пискач О. Д.* Семантичні групи відзайменникових прислівників українських говорів Закарпаття / О. Д. Пискач

// Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 415–421.

173. **Пушик С.** Срібна Земля – назва дохристиянська : [етимологія назви Закарпатської області, яку часто називають Срібною Землею] / С. Пушик // Галичина. – 2015. – 10 груд. (№ 184–185). – С. 14.

174. **Ребезнюк І.** Пишімо за національними, а не радянськими правилами : [українська термінологія] / І. Ребезнюк // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 7–8. – С. 40–43.

175. **Розумний А.** Цікаві факти про рідну мову / А. Розумний // Українська мова та література. – 2015. – груд. (№ 23–24). – С. 28–29.

176. **1.2Ук Сабадош І. В.** Із спостережень над карпато-поліськими лексико-
Ю14 семантичними паралелями / І. В. Сабадош // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 441–447.

177. **63.3(4Укр)3 А80** Словник колочавської говірки : [Закарпатська обл.] / упор. Р. В. Дербак // Шугаї: Історія верховинського села Колочава / С. М.А ржевітін. – Чернівці; К., 2006. – С. 520–533.

178. **81.2Ук С98** Сюсько М. Питання сучасної української літературної та живорозмовної мови : вибране : моногр. / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – С. 126–164.

179. **81.2Ук С98** Сюсько М. Іменники називного відмінка множини на *-ове* в закарпатських говорах / М. Сюсько // Питання сучасної української літературної та живорозмовної мови: Вибране: моногр. / М. І. Сюсько. – Ужгород, 2014. – 624 с.

180. **Тищенко О.** Лексикографічний контекст четвертого тому російсько-українського словника за ред. А. Ю. Кримського та С. О. Єфремова : умовне відтворення реєстру / О. Тищенко // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 89–100.

181. **Томіленко Л. М.** "Словник московсько-український" В. Дубровського : склад і структура / Л. М. Томіленко, О. Г. Рабулець // Мовознавство. – 2015. – № 4. – С. 89–96.

182. **81 Туріс І.** Німецькі запозичення як предмет наукового дослідження **А43** в угорських говорах Закарпатської області / І. Туріс // Acta Hungarica, 2007 : збірник наук. статей : Матеріали XV міжнар. наук. конф. "Взаємовплив мов, літератур та культур в карпатському басейні". – Ужгород, 2008. – С. 179–193.

183. **81 Ур Л.** Закарпатські угорські назви їжі як предмет наукового **А43** вивчення / Л. Ур // Acta Hungarica, 2007 : зб. наук. ст.. : Матеріали XV міжнар. наук. конф. "Взаємовплив мов, літератур та культур в карпатському басейні". – Ужгород, 2008. – С. 194–201.

184. **Хентшель Г.** Мовний ландшафт Центральної України : українська мова, російська мова, "суржик" (уживання – мовна компетенція – національне позиціонування) / Г. Хентшель, О. О. Тараненко // Мовознавство. – 2015. – № 4. – С. 3–25.

185. *Labowicz L.* Dialekty podlaskie na tle kształtowania się języka ukraińskiego (Morfologia, cz. III. Zaimek) / L. Labowicz // Над Бугом і Нарвою. – 2015. – № 4. – С. 25–31. – Прод. Поч. : № 2, № 3.
186. *Labowicz L.* Dialekty podlaskie na tle kształtowania się języka ukraińskiego (Morfologia, cz. IV, Przymiotnik) / L. Labowicz // Над Бугом і Нарвою. – 2015. – № 5. – С. 23–24, 39.
187. *Labowicz L.* Dialekty podlaskie na tle kształtowania się języka ukraińskiego (Morfologia, cz. V. Liczebnik) / L. Labowicz // Над Бугом і Нарвою. – 2015. – № 6. – С. 29–32.

РОСІЙСЬКА МОВА

188. **81 Баско Н. В.** Фразеологические неологизмы русского языка в **Ф94** межнациональном общении / Н. В. Баско // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 33–36.
189. **81 Букринская И. А.** К вопросу о региональных вариантах русского **Ф94** литературного языка / И. А. Букринская, О. Е. Кармакова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 70–72.
190. *Гиппиус А. А.* Берестяные грамоты из Новгородских раскопок 2014 года / А. А. Гиппиус, А. А. Зализняк // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Ел. – С. 22–31.
191. *Дыбо В. А.* Парадигматические акцентные системы : [фонологическое значение ударения] / В. А. Дыбо // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Ел. – С. 32 - 51.
192. **81 Главацкая Е. И.** Оппозиция "женское-мужское" в производной **Ф94** лексике лица современного русского языка / Е. И. Главацкая // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 135–137.
193. **81 Еремкина Г. Г.** Когнитивный аспект номинации лекарственных **Ф94** средств / Г. Г. Еремкина // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – т. 1, № 1. – С. 221–223.
194. **81 Жесткова О. С.** О влиянии мотивирующего глагола на **Ф94** семантику производного слова в современном русском языке (на материале глаголов созидания и разрушения) / О. С. Жесткова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 239–241.
195. **81 Зиновьева Е. М.** Номинации "проклятых" растений в русской **Ф94** народной ботанике / Е. М. Зиновьева // Функциональная лингвистика: научный журн. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 260–262.
196. **81 Касимова Г. К.** О соотношении семантики мотивирующего **Ф94** глагола и производного существительного / Г. К. Касимова // Функциональная лингвистика: научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 302–305.

197. **Солдатова Д. Н.** Категория количества как синтаксическая категория / Д. Н. Солдатова // Русская словестность. – 2015. – № 3. – С. 71–79.
198. **81.2Ук Шимко Е. В.** Некоторые проблемы изучения деепричастий в **Ю114** русском языке / Е. В. Шимко // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 561–570.

ІНОЗЕМНІ МОВИ

199. **81.0 Айдаркіна О. С.** Мовні засоби відтворення концепту *дім* у **ГЗ8** сучасній англійській мові / О. С. Айдаркіна // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 3–4.
200. **81 Анастасьєва О. А.** Экспрессивность как стилевая черта **Ф94** англоязычного афоризма / О. А. Анастасьєва // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 8–11.
201. **81 Анисимова А. И.** Влияние политического фактора на **Ф94** вербализацию концепта "терроризм" в американском варианте английского языка / А. И. Анисимова, А. П. Рышкова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 11–13.
202. **Белей Л.** Наріжний камінь спотикання : [міфи й реалії старослов'янської писемності] / Л. Белей // Український тиждень. – 2015. – № 29. – С. 44–47.
203. **81 Белоусова В. В.** Англо-американские заимствования как **Ф94 проявление** языковой экспансии (на примере замствований с формантом *-ing* в разносистемных языках) / В. В. Белоусова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 48–50.
204. **81.0 Богадиця К. І.** Евфемізація в англійській мові / К. І. Богадиця **ГЗ8** // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : 8матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 48–49.
205. **81 Валігура О. Р.** Закономірності та особливості вияву фонетичної **Ф94** інтерференції в англійському мовленні українців / О. Р. Валігура // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 81–83.
206. **81 Василенко Д. В.** Військова лексика як складовий компонент **Ф94** лексичної системи англійської мови / Д. В. Василенко // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 90–92.
207. **81.0 Войтюк А. В.** Складні слова у сучасній англійській мові / А. В. **ГЗ8** Войтюк // Германські мови : основні напрямки дослідження мови

та культури : 8матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 101–102.

208. **81** **Володіна Т. С.** Система лексико-семантичних варіантів від-
Ф94 субстантивного полісеманта сучасної німецької мови / Т. С. Володіна // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 116–119.

209. **81.0** **Гацька Д. Г.** Особливості фразеологізмів із соматичними
Г38 компонентами у сучасній німецькій мові / Д. Г. Гацька // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 51–52.

210. **81** **Гармаш О. Л.** Лінгвокогнітивне висвітлення системних
Ф94 характеристик афіксального фонду англійської мови / О. Л. Гармаш // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 130–133.

211. **Гулидова Д. Н.** К вопросу об описании имени собственного в арабской языковедческой традиции (на материале трактата Ибн Йа'иша "*Sarh ? al-Mufassal*") / Д. Н. Гулидова // Вестник МГУ: серия 13. Востоковедение. – 2015. – № 2. – С. 21-28. – Електронна бібліотека

212. **81** **Гульпа Д.** Релігійні форми привітання у закарпатському варіанті
А43 угорської мови / Д. Гульпа // Acta Hungarica, 2007: збірник наук. ст. : Матеріали XV міжнар. наук. конф. "Взаємовплив мов, літератур та культур в карпатському басейні". – Ужгород, 2008. – С. 252–255.

213. **81** **Дыдик О. В.** Лексико-семантична інтерпретація слова *famile*
Ф94 / О. В. Дыдик // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 185–187.

214. **81** **Драбовська В. А.** Аспекти лексикографічної репрезентації
Ф94 лінгвокультурем в американському варіанті англійської мови / В. А. Драбовська // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 191–193.

215. **81** **Дрібнюк В. Т.** Заперечення як вияв негативної оцінки (на основі
Ф94 роману Ентоні Бергеса "Механічний апельсин") / В. Т. Дрібнюк // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 193–195.

216. **81.0** **Дячук Г. С.** Особливості мовної реалізації гендерних стереотипів
Г38 в англійських казках / Г. С. Дячук // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 11–12.

217. **81** **Дроздов А. В.** Происхождение конструкции (*have*) *done* =
Ф94 инфинитив / причастие в карибском варианте английского языка / А. В. Дроздов // Функціональна лінгвістика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 195–198.

218. **81.0** **Жолудько Г. А.** Класифікація фразеологічних одиниць у слензі
Г38 американського варіанту англійської мови / Г. А. Жолудько

// Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 56–57.

219. **81.0 Заяц І. В.** Особливості сучасної фразеологічної репрезентації ЕК **Г38** "гнів" / І. В. Заяц // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 16–17.

220. **81 Евтушенко С. В.** Лексико-семантические особенности **Ф94** английского языка в Австралии (на материале глагольной лексики) / С. В. Евтушенко // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 207–209.

221. **81 Ерліхман А. М.** Синтаксичні засоби імпліцитного вираження **Ф94 категорії** оцінки (на матеріалі сучасної англійської мови) / А. М. Ерліхман // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 223–225.

222. **81 Єнікєєва С. М.** Коеволюція лексичної та словотворної **Ф94** ендосистем в сучасній англійській мові / С. М. Єнікєєва // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 215–218.

223. **81.0 Зелінська О. Л.** Лексичні особливості австралійського варіанта **Г38** англійської мови / О. Л. Зелінська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 58–59.

224. **81 Кітаєва К. М.** Про деякі синтагматичні особливості іменника **Ф94 freundschaft** (на матеріалі німецькомовної літератури XVIII століття) / К. М. Кітаєва // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 309–312.

225. **81 Косенко Ю. В.** Статус невербальних засобів комунікації в **Ф94** англomовному художньому діалогічному дискурсі прощання / Ю. В. Косенко // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 337–341.

226. **81 Коціпак М. М.** Евфемізація як культурологічний фактор **Ф94 формування** фразеологізмів / М. М. Коціпак // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 341–344.

227. **81 Кузнецова Д. Ю.** Реалізація емотивного коду номінаціями виразу **Ф94** обличчя (на матеріалі англomовного художнього дискурсу) / Д. Ю. Кузнецова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 353–355.

228. **Лютікова Е. А.** Структура именной группы в безартиклевых языках : универсальность и вариативность / Е. А. Лютікова, А. М. Перельцвайг // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Електронний ресурс. – С. 52–59.

229. **Новицкая И. В.** Словообразовательная синонимия в древнегерманских языках (на материале готского, древнеисландского и древневерхненемецкого

языков) / И. В. Новицкая // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3. Электронный ресурс. – С. 70–89.

230. **81.2Ук Ю14** *Рогач Л. В.* Ієрархія семантичної структури лінгвістичних термінів англійської мови / Л. В. Рогач // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 437 – 440.

231. **81.0 Г38** *Соломон С. Ю.* Інформативно-когнітивний аспект внутрішньо-семантичних змін англійських одиниць номінації / С. Ю. Соломон // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 63–64.

232. **63.5(4Укр) Е88** *Станкевіч А.* Лексіка каравайнага абраду у гаворках Гомельшчыны / А. Станкевіч // Етнокультура порубіжжя: локально-територіальні особливості. Одеські етнографічні читання : зб. наук. пр. / наук. ред. Кушнір В. Г. – Одеса, 2014. – С. 365–372.

233. **81.0 Г38** *Упир Ю. В.* Особливості функціонування південного діалекту американського діалекту американського варіанта англійської мови (на матеріалі телевізійних новин) / Ю. В. Упир // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 159–161.

234. **81.2Ук Ю14** *Фабіан М. П.* Комунікативна сутність етикетного слова сучасної угорської мови / М. П. Фабіан // Ювілейний збірник на честь 70-річчя від дня народження професора Петра Лизанця / відп. за вип. Горват К. І., Фабіан М. П. – Ужгород, 2000. – С. 547–551.

235. **81.0 Г38** *Фадеева Т. О.* Граматичні особливості розмовного стилю (на матеріалі персонажного мовлення роману Дж. Селінджера "Над прірвою у житі") / Т. О. Фадеева // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 161–163.

236. **81.0 Г38** *Фрунчак С. Я.* Місце композит-метафори в американському сленгу / С. Я. Фрунчак // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 165–166.

237. **63.5(4Укр) Е88** *Хазанова К.* Радзіны і хрэсьбіны у гаворках беларуска-украінскага памежжа: традыцыі, уплывы, асаблівасці : [про лексико-семантичні особливості найменувань пологи і хрестини в сімейно-обрядовій лексиці говірок білорусько-українського прикордоння] / К. Хазанова // Етнокультура порубіжжя: локально-територіальні особливості. Одеські етнографічні читання : зб. наук. пр. / наук. ред. Кушнір В. Г. – Одеса, 2014. – С. 381–388.

238. **81.0 Г38** *Хомик К. А.* Польова організація знань про гру (на основі лексикографічних джерел сучасної англійської мови) / К. А. Хомик // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та

культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 41–42.

239. **81.0 Черникова М. В.** Принципы номинации геммологических

Г38 терминов в немецком языке / М. В. Черникова // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 68–69.

240. **63.3(5) Чувпило Л. А.** Востоковедение на кафедре сравнительного **Ч82** языкознания (1863–1917 гг.) / Л. А. Чувпило // Развитие славяноведения в Харківському університеті (1805–2015 рр.) / О. О. Чувпило, Л. О. Чувпило. – Харків, 2015. – С. 112–150.

241. **81.0 Шут Т. О.** Національно-культурний аспект семантики

Г38 компаративних фразеологічних одиниць у сучасній німецькій мові / Т. О. Шут // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 70–71.

242. **81.0 Яворська І. А.** Аббревіація як механізм словотворення в сучасній

Г38 німецькій мові / І. А. Яворська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 109–111.

243. **81.0 Яворська І. А.** Телескопія як продуктивний спосіб словотворення

Г38 / І. А. Яворська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 111–113.

244. **Ямпольская С. Б.** Автономизм, социализм и идиотизм : европеизмы в иврите, 1917–1918 / С. Б. Ямпольская // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Електронний ресурс. – С. 90–109.

ЛІНГВОАНАЛІЗ ТЕКСТУ. МОВА ТВОРІВ. ПЕРЕКЛАД

245. **Аркадьев П. М.** Рецензия / П. М. Аркадьев // Вопросы языкознания. – 2015. – № 3 Ел. – С. 110–116. Рец. на кн. : М. М. Макарецв. Эвиденциальность в пространстве балканского текста. – М.; Спб. : Нестор-История, 2014.

246. **Баран Г.** Мова Шевченкових переспівів Давидових Псалмів / Г. Баран, І. Баран // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 36–58.

247. **81.0 Белокопітова Ю. Ю.** Особливості перекладу прислів'їв та

Г38 приказок з російської мови на англійську (на матеріалі "Російсько-англійського словника прислів'їв та приказок" С. С. Кузьміна, Л. Н. Щедрина) / Ю. Ю. Белокопітова // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 72–73.

248. **81** *Буняк Г. В.* Специфіка цитатних блоків у корпусі текстів-
Ф94 анотацій англомовних наукових публікацій / Г. В. Буняк
// *Функциональная лингвистика : научн. журнал.* – Симферополь, 2010. – Т. 1,
№ 1. – С. 72–74.
249. **81** *Васильева О. Г.* Концептуальні засади оксюмору (на матеріалі
Ф94 сучасної англомовної публіцистики) / О. Г. Васильева,
І. М. Веретяк // *Функциональная лингвистика : научн. журнал.* –
Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 92–95.
250. **81.0** *Вигнич О. В.* Стилiстичний аспект функціонування
Г38 термінологічної лексики у художньому творі / О. В. Вигнич
// *Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури :
матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 берез.
2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 121–123.
251. **81.0** *Волошина І. В.* Особливості лінгвокультурної комунікації при
Г38 перекладі / І. В. Волошина // *Германські мови : основні напрямки
дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-
практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 73–75.
252. *Геращенко О. І.* Практика перекладу наукової та технічної літератури
/ О. І. Геращенко, О. М. Донцова, К. М. Вельчева // *Англійська мова та
література.* – 2015. – № 31-32. – С. 15-24.
253. **81** *Головня А. В.* Особливості і передачі культурного компонента
Ф94 порівняння при перекладі прозових творів Редьярда Кіплінга
/ А. В. Головня // *Функциональная лингвистика : научн. журнал.* –
Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 143–146.
254. **81.0** *Дячук Г. С.* Особливості мовної реалізації гендерних стереотипів
Г38 в англомовних казках / Г. С. Дячук // *Германські мови : основні
напрямки дослідження мови та культури : матеріали міжнародної
студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир,
2009. – С. 11–12.
255. **81** *Ємельянова О. В.* Конструктивні ознаки мовленнєвого жанру
Ф94 прогнозу / О. В. Ємельянова // *Функциональная лингвистика :
научн. журнал.* – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 213–215.
256. *Єрмоленко С.* Народнорозмовна основа мовно-естетичного канону
поезії Тараса Шевченка / С. Єрмоленко // *Українська мова.* – 2015. – № 4. – С.
26–35.
257. **81.0** *Жебчук І. В.* Особливості лексичного вираження чоловічого
Г38 роду у творах епічної фентезі (на прикладі роману Дж. Р. Р.
Толкієна "Хоббіт") / І. В. Жебчук // *Германські мови : основні напрямки
дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-
практ. конференції 13–14 березня 2009 року.* – Житомир, 2009. – С. 95–97.
258. **81** *Жук А. В.* К вопросу о проблемах перевода фразеологических
Ф94 единиц / А. В. Жук // *Функциональная лингвистика : научн.
журнал.* – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 241–244.
259. **81** *Жукова А. В.* Звукоизобразительность музыкально-поэтических
Ф94 текстов как объект фоносемантических исследований

- / А. В. Жукова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 244–246.
260. **81.0 Каленська І. І.** Мовно-стилістичні засоби виразності у текстах **ГЗ8** публічних промов новообраного президента США Барака Обами / І. І. Каленська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 130–132.
261. **81 Камшилова О. Н.** Специальный научный текст: структурные и **Ф94** дискурсивные характеристики / О. Н. Камшилова // Функциональная лингвистика : научн. журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 293–295.
262. **81 Квирикадзе Н. Г.** Эксплицитность и имплицитность в романе **Ф94** Томаса Манна "Будденброки" / Н. Г. Квирикадзе // Функциональная лингвистика : научный журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 305–307.
263. **Кравець Л.** Лінгвістика тексту і текстологія – дві філологічні науки / Л. Кравець // Українська мова й література в школах України. – 2015. – № 10. – С. 16–19.
264. **81 Кришталь С. М.** Метафора в английской финансовой статье и **Ф94** ее перевод на украинский язык / С. М. Кришталь // Функциональная лингвистика : научный журнал. – Симферополь, 2010. – Т. 1, № 1. – С. 344–346.
265. **81.0 Кунчич Д. С.** Експересивні засоби оформлення тексту та їхня **ГЗ8** реалізація у перекладі українською мовою роману С. Моема "Місяць і мідяки" / Д. С. Кунчич // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 133–135.
266. **81.0 Куразова Г. Ю.** Самоідентифікація автора в сучасній мета-прозі **ГЗ8** / Г. Ю. Куразова // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 179–180.
267. **81.0 Левіна А. О.** Переклад мертвих і живих метафор у художньому **ГЗ8** тексті / А. О. Левіна // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 75–76.
268. **81.0 Манофа К. Ю.** Інтертекстуальність як проблема **ГЗ8** перекладознавства / К. Ю. Манофа // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 78–79.
269. **81.0 Масловська О. М.** Особливості перекладу англійських **ГЗ8** фразеологізмів на українську мову / О. М. Масловська // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 77–78.

270. **Німчук В.** До проблеми про старокнижні елементи й "діалектизми" в Шевченковій поезії / В. Німчук // Українська мова. – 2015. – № 4. – С. 3–25.
271. **81.0 Павлік О. В.** Аналіз чинників, що зумовлюють діяльність **Г38** перекладача при синхронному та послідовному перекладі / О. В. Павлік // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 80–82.
272. **81. Папіш В.** Вербалізація емотивної та афективно-екзальтованої **НЗ4** акцентуації у поетичному дискурсі Т. Шевченка / В. Папіш // Науковий вісник Ужгородського університету : зб. наук. праць / відп. за вип. В. В. Барчан. – Ужгород, 2014. – Вип. 1(31). – С. 350-354. – (Серія: Філологія. Соціальні комунікації)
273. **81.0 Перцева О. С.** Особенности перевода фразеологических единиц **Г38** / О. С. Перцева // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 62–63.
274. **81.0 Полуляхов А. С.** Вплив контексту на вибір еквівалентів у процесі **Г38** перекладу класичних творів / А. С. Полуляхов // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 82–83.
275. **81.0 Хацкалева К. В.** Особенности употребления лексических **Г38** заимствований В. Шекспиром / К. В. Хацкалева // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 98–100.
276. **81.0 Щіпак О. В.** Переклад медичних абревіатур / О. В. Щіпак **Г38** // Германські мови : основні напрямки дослідження мови та культури : матеріали Міжнародної студентської наук.-практ. конференції 13–14 березня 2009 року. – Житомир, 2009. – С. 85–87.